

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

**Band:** 37 (1998)

**Heft:** 2: Landschaftspark - Parklandschaft = Parc paysager, paysages de parc

**Vereinsnachrichten:** VSSG = USSP

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Entschiedene Wettbewerbe

## *Lauréats des concours*

### Helsinki

#### Park areas surrounding

##### Töölönlahti Bay

In 1997, the City of Helsinki organised an international ideas competition for the design and construction of the park areas surrounding Töölönlahti Bay in the City centre. The competition deadline was 31 July 1997, and the results of the competition were made public in January 1998. Sixty-one entries were submitted to the competition. The promoter sought fresh and unbiased solutions that would, using the techniques of landscape architecture, enable the Töölönlahti area to be developed as a park that would strengthen the capital city's identity as a maritime city close to nature while at the same time serving the residents of Helsinki.

Based on the results of the competition, a high-quality, feasible park design will be prepared whose implementation can begin as soon as possible.

#### **First Prize: «The Secret Garden»**

Arkitehtiyhöjuone Arttu Kaijansinkko, Palo Rossi Tikka Oy / Hannu Tikka, Kimmo Lintula; Assistants: Mirva Saukkola, literary researcher; Antti-Matti Siikala, Architect, SAFA; Michelle Staudohar, student of architecture; Tomas Westerholm, student of architecture; Tuomas Wichmann, Architect, SAFA; Landscape design: Kati Susi-Wolf, Landscape Architect, Ria Ruokonen, Landscape Architect, SAFA.

#### **Second Prize: «Kantavalla Kanavalla»**

Authors: Gretel Hemgard, Landscape Architect, MAL; Assistants:

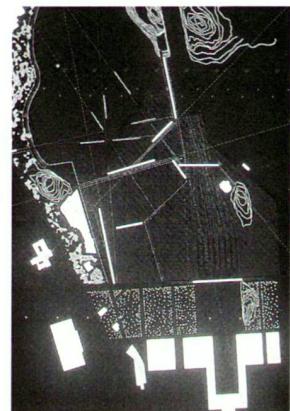
Elina Kataja, student of landscape architecture; Jutta Ilonen, SAFA; Tiina Taipale, student of architecture; Monica Elander Heino, Horticulturist; Experts: Park history: Maunu Häyrynen, Doctor of Philosophy; Foundation engineering: Heikki Autio/ Pohjateknikka Oy.

#### **Third Prize: «One Field»**

Author: Paolo Bürgi, Landscape Architect, Switzerland; Assistant: Satchimine Masui, Landscape Architect, Japan; Ecological expert: Giorgio Aeberli, Engineer, Switzerland.

Three entries were purchased from Finnish and Japanese authors.

The competition Jury recommends that the entry receiving the first Prize award shall be used as the basis for further planning.



**«One Field»**, Paolo Bürgi,  
Switzerland

# Mitteilungen des VSSG

## *Communications de l'USSP*

### Ein Stadtgärtner mit grosser Ausstrahlung

Während 27 Jahren leitete Emil Wiesli das Gartenbauamt Schaffhausen. Ende Februar 1998 ging er in Pension und legte die Verantwortung für das Grün seiner Stadt in die jüngeren Hände von Felix Guhl.

In Emil Wieslis Amtszeit fielen viele Neu-, Aus- und Umbauten wie die Freizeitanlage Dreispitz Herblingen, verschiedene Sportanlagen und Familiengartenareale oder Kinderspielplätze. Besonders hervorzuheben sind der Umbau des Waldfriedhofs und der lang ersehnte Ausbau «seines Amtssitzes»

auf dem Areal der Stadtgärtnerei. Als Präsident der VSSG von 1985 bis 1990 war Emil Wiesli dank seiner herzlichen und offenen Art bei seinen Kolleginnen und Kollegen äusserst beliebt, in der deutschsprachigen Schweiz ebenso wie in der Westschweiz und im Tessin. Parallel zu seinen präsidialen Aufgaben leitete er die VSSG Arbeitsgruppe «Wertberechnung von Bäumen» bis 1997. Mit den neuen Richtlinien und mit seinem umfassenden Wissen hat er viel zur Wertschätzung der Bäume beigetragen. Als Dank für sein unermüdliches Wirken wurde Emil Wiesli am 22.

Juni 1994 die VSSG-Ehrenmitgliedschaft verliehen.

Wir wünschen Emil und seiner Frau Berti von Herzen, dass sie nun frei von «Amtssorgen und -lasten» vermehrt die schönen Seiten ihrer Stadt Schaffhausen genießen können.

Felix Guhl wünschen wir viel Empathie, Befriedigung und Erfolg bei seiner Aufgabe als neuer Leiter des Gartenbauamtes Schaffhausen.

Peter Stünzi, Präsident VSSG